

天国と地獄

Orphée aux Enfers

J. オッフエンバック
Jacques Offenbach
かとうまさゆき 編曲
Arr. by KATO, Masayuki

I - 喧嘩の二重唱

Cadenza

Clarinet in E^b

1st Clarinet in B^b

2nd Clarinet in B^b

Bass Clarinet in B^b

E^b Cla.

Cl.1

Cl.2

Bs.Cla.

① Allegretto

E^b Cla.

Cl.1

Cl.2

Bs.Cla.

rit. ② a tempo

E^b Cla.

Cl.1

Cl.2

Bs.Cla.

12

Orphée aux Enfers

più rit.

18

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

③ Poco animato

23

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

④

28

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

p

⑤

34

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

40

E♭ Cla. *cresc.*

Cla.1 *cresc.*

Cla.2 *cresc.*

Bs.Cla. *cresc.*

45

E♭ Cla. *rit.* *tr.* *a tempo* *ff*

Cla.1 *f* *ff*

Cla.2 *f* *ff*

Bs.Cla. *f* *ff*

II 羊飼いの踊り

Allegretto

Clarinet in E♭ *p*

1st Clarinet in B♭

2nd Clarinet in B♭

Bass Clarinet in B♭

10

E♭ Cla. *accel.* *mp*

Cla.1 *mp* *simile*

Cla.2 *mp* *simile*

Bs.Cla. *mp* *simile*

⑥ Allegro

Orphée aux Enfers

18

E♭ Cla. *f*

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla. *f*

26

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

33

E♭ Cla. *mf*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *mf*

Bs.Cla. *mf*

40

rit. *a tempo* 8

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *mp*

Cla.2 *mp*

Bs.Cla. *mp*

Orphée aux Enfers

47 (9)

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

55

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *mp*

Cla.2 *mp*

Bs.Cla. *mp*

63 (10)

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *mf*

Bs.Cla. *mf*

70

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *mp* simile

Cla.2 *mp* simile

Bs.Cla. *mp* simile

Orphée aux Enfers

(11) *accel.*

78

E^b Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

85

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

III - 死がほほえみかけてくる

Lento

Clarinet in E^b

1st Clarinet in B^b *mp*

2nd Clarinet in B^b *p*

Bass Clarinet in B^b *p*

5

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

rit.

9

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

12 *a tempo*

14

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

mp

18

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

22

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

f

Orphée aux Enfers

28

E^b Cla. *p*

Cla.1 *f* *p*

Cla.2 *f* *p*

Bs.Cla. *f* *p*

IV - 僕はキューピドン

Allegretto

Clarinet in E^b

1st Clarinet in B^b

2nd Clarinet in B^b *p*

Bass Clarinet in B^b *p*

7

E^b Cla. *p*

13

Cla.1 *mf*

Cla.2 *p*

Bs.Cla. *p* *p*

13

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

14

19 *tr*

E♭ Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2

Bs.Cla. *mp*

25

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

31

E♭ Cla.

Cla.1 *tr*

Cla.2

Bs.Cla.

37 *rit* 15 *a tempo*

E♭ Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs.Cla. *p*

Orphée aux Enfers

43

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

50

1. 2.

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

mf

V - 夢と時のヴェルティスマン

Lento

Clarinet in E♭

1st Clarinet in B♭

2nd Clarinet in B♭

Bass Clarinet in B♭

Chimes

p

m

13

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Ch.

16 Allegro

Orphée aux Enfers

24

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *mp*

Cla.2 *mp*

Bs. Cla. *mp*

Ch. *mf*

35

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs. Cla.

Ch.

17

45

E♭ Cla. *cresc.*

Cla.1 *cresc.*

Cla.2 *cresc.*

Bs. Cla. *cresc.*

Ch.

54

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs. Cla. *f*

Ch. *f*

Presto

(18)

Orphée aux Enfers

61

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs. Cla. *p*

Ch. *mf*

71

E♭ Cla. *f* *mp*

Cla.1 *f* *p*

Cla.2 *f* *p*

Bs. Cla. *f* *p*

Ch. *mf*

19 *a tempo*

81

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs. Cla. *f*

Ch.

90

E♭ Cla. *accel.*

Cla.1

Cla.2

Bs. Cla.

Ch.

VI - メルキュールの Rondó・サルタレロ

Allegro

Clarinet in E^b

Musical staff for Clarinet in E^b, measures 1-5. The staff contains a melodic line starting with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. The dynamic marking is *mf*.

1st Clarinet in B^b

Musical staff for 1st Clarinet in B^b, measures 1-5. The staff contains a melodic line starting with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. The dynamic marking is *mf*.

2nd Clarinet in B^b

Musical staff for 2nd Clarinet in B^b, measures 1-5. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5. The dynamic marking is *mf*.

Bass Clarinet in B^b

Musical staff for Bass Clarinet in B^b, measures 1-5. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5. The dynamic marking is *mf*.

E^b Cla.

Musical staff for E^b Cla., measures 6-20. The staff contains a melodic line starting with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. A circled measure number '20' is present above the staff.

Cla.1

Musical staff for Cla.1, measures 6-20. The staff contains a melodic line starting with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5.

Cla.2

Musical staff for Cla.2, measures 6-20. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5. The dynamic marking is *mp*.

Bs.Cla.

Musical staff for Bs.Cla., measures 6-20. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5. The dynamic marking is *mp*.

E^b Cla.

Musical staff for E^b Cla., measures 12-18. The staff is mostly empty, indicating a rest for this instrument.

Cla.1

Musical staff for Cla.1, measures 12-18. The staff contains a melodic line starting with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5.

Cla.2

Musical staff for Cla.2, measures 12-18. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5.

Bs.Cla.

Musical staff for Bs.Cla., measures 12-18. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5.

E^b Cla.

Musical staff for E^b Cla., measures 18-24. The staff is mostly empty, indicating a rest for this instrument.

Cla.1

Musical staff for Cla.1, measures 18-24. The staff contains a melodic line starting with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5.

Cla.2

Musical staff for Cla.2, measures 18-24. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5.

Bs.Cla.

Musical staff for Bs.Cla., measures 18-24. The staff contains a rhythmic accompaniment of eighth notes G4, A4, B4, and C5.

Orphée aux Enfers

24 (21)

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f* *mf*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f* *mp*

30

E♭ Cla. *mp* *f* *mp* *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

35

E♭ Cla. *mf*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *mf*

41 (22)

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2 *mp*

Bs.Cla. *mp*

Orphée aux Enfers

47

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

52

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

(23)

mf

mp

mp

mp

58

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

p

p

p

p

63

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

mf

mp

mp

mp

Orphée aux Enfers

91

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

96

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *mp*

Cla.2 *mp*

Bs.Cla. *mp*

101

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

106

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

111 (27)

E♭ Cla. *mf*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *mp*

Bs.Cla. *mp*

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

123 (28)

E♭ Cla. *mf*

Cla.1 *mf*

Cla.2

Bs.Cla. *mf*

128

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

Orphée aux Enfers

tr ~~~~~

133

E^b Cla. *mp* *f*

Cla.1 *mp* *f*

Cla.2 *mp* *f*

Bs.Cla. *mp* *f*

138

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

VII - 間奏曲

Allegro

29

Clarinet in E^b *f*

1st Clarinet in B^b *f*

2nd Clarinet in B^b *mp*

Bass Clarinet in B^b *p*

7

E^b Cla. *f* *p* *f* *p* *f*

Cla.1 *f* *p* *f* *p* *f*

Cla.2 *f* *p* *f* *p* *f*

Bs.Cla. *f* *p* *f* *p* *f*

Orphée aux Enfers

13 (30) tr

E♭ Cla. *ff*

Cla.1 *ff*

Cla.2 *ff*

Bs.Cla. *ff*

19

E♭ Cla. *tr*

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

24 *tr*

E♭ Cla. *tr*

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

30

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

VIII - ボイオティア王子のクプレ

Allegretto

31

Clarinet in E^b
1st Clarinet in B^b
2nd Clarinet in B^b
Bass Clarinet in B^b

E^b Cla.
Cla.1
Cla.2
Bs.Cla.

32

E^b Cla.
Cla.1
Cla.2
Bs.Cla.

E^b Cla.
Cla.1
Cla.2
Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

24 (33)

E^b Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs.Cla. *p*

29

E^b Cla.

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

IX キッスのクプレ

Allegretto

⌘ (34)

Clarinet in E^b

1st Clarinet in B^b *mp*

2nd Clarinet in B^b *mp*

Bass Clarinet in B^b *mp*

8

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

35

E♭ Cla. *mf*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *mf*

Bs.Cla. *mf*

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

43 (36)

E♭ Cla. *p* *mp*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p* slap *mp*

Bs.Cla. *p* *mp*

50

E♭ Cla. *p* *mf*

Cla.1 *p* *mf*

Cla.2 *p* *mf*

Bs.Cla. *p* *mf*

57 (37)

E♭ Cla. *p* *mp*

Cla.1 *p* *mp*

Cla.2 *p* *mp*

Bs.Cla. *p* *mp*

64

E♭ Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs.Cla. *p*

Orphée aux Enfers

(38)

71

E♭ Cla. *mf* *f*

Cla.1 *mf* *f*

Cla.2 *mf* *f*

Bs.Cla. *mf* *f*

77

E♭ Cla. *rit.* *a tempo*

Cla.1 *mf* *mp*

Cla.2 *mf* *mp*

Bs.Cla. *mf* *mp*

D.S. al Coda

Coda

84

E♭ Cla. *p* *mp*

Cla.1 *p* *mp*

Cla.2 *p* *mp*

Bs.Cla. *p* *mp*

90

E♭ Cla. *p* *mf*

Cla.1 *p* *mf*

Cla.2 *p* *mf*

Bs.Cla. *p* *mf*

Orphée aux Enfers

97

E^b Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

103

Più Allegro

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

X-門のギャロップ

Presto

Clarinet in E^b *ff*

1st Clarinet in B^b *ff*

2nd Clarinet in B^b *ff*

Bass Clarinet in B^b *ff*

8

39

E^b Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs.Cla. *p*

Orphée aux Enfers

17

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs. Cla.

25

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs. Cla.

40

f

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs. Cla.

tr

40

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs. Cla.

41

p

Orphée aux Enfers

48

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

55

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

42

f

f

f

62

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

70

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

43

mp

mp

mp

mf

Orphée aux Enfers

78

E♭ Cla. *mf*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *mf*

Bs.Cla. *f*

85

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

(44)

91

E♭ Cla.

Cla.1 *p*

Cla.2

Bs.Cla. *p*

97

E♭ Cla. *mp*

Cla.1 *mp dolce*

Cla.2

Bs.Cla. *mp*

Orphée aux Enfers

104

E♭ Cla. *mf dolce* (45)

Cla.1

Cla.2 *mp* *mf*

Bs.Cla. *mf*

110

E♭ Cla. *f* (46)

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

116

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

122

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

47

128

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

134

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

ff

142

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

149

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

XI - ジュピテールが踊る

Menuet

Clarinet in E^b

1st Clarinet in B^b

2nd Clarinet in B^b

Bass Clarinet in B^b

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

(48)

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

49

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

mp

32

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

mp

tr

38

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

tr

50

43

E^b Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

p

f

tr

Orphée aux Enfers

E♭ Cla. *ff*

Cla.1 *ff*

Cla.2

Bs.Cla. *ff*

E♭ Cla. *tr*

Cla.1 *mf*

Cla.2 *mf*

Bs.Cla. *mf*

XII - 地獄のギャロップ

Allegro

Clarinet in E♭ *p*

1st Clarinet in B♭ *p*

2nd Clarinet in B♭

Bass Clarinet in B♭ *p*

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

16

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

24

51 Galop

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

p *p* *p*

32

1. 2.

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

ff *ff* *ff*

40

E♭ Cla. Cla.1 Cla.2 Bs.Cla.

ff *ff* *ff*

Orphée aux Enfers

46 2.

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

54 52

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

62 1.

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

70 2. 53

E♭ Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs.Cla. *p*

Orphée aux Enfers

77

E♭ Cla. *p*

Cla.1 *p*

Cla.2 *p*

Bs.Cla.

85

E♭ Cla. *f*

Cla.1 *f*

Cla.2 *f*

Bs.Cla. *f*

93 (54)

E♭ Cla. *ff*

Cla.1 *ff*

Cla.2 *ff*

Bs.Cla. *ff*

101

E♭ Cla. 1.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

Orphée aux Enfers

109 2.

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

117 55

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

124

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.

132

E♭ Cla.

Cla.1

Cla.2

Bs.Cla.